

Model IP30 (915 MHz) Compliance Insert



Caution: This marking indicates that the user should read all included documentation before use. Retain this supplement for future reference.

Users of this product are cautioned to use accessories and peripherals approved by Intermec Technologies Corporation. The use of accessories other than those recommended, or changes to the product that is not approved by Intermec Technologies Corporation, may void the compliance of this product and may result in the loss of the user's authority to operate the equipment.

Battery, Charger, or Power Supply Information



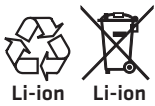
Caution: For use with Intermec battery pack Model AB3 only. No user-serviceable parts.

Charge only in or with Intermec Models AC6 and AC7. Use of incorrect charger may present a risk of fire or explosion. Promptly dispose of used battery pack according to the instructions.



Caution: The battery pack used with this product may ignite, create a chemical burn hazard, explode, or release toxic materials if mistreated. Do not incinerate, disassemble, or heat above 100°C (212°F). Do not short circuit; may cause burns. Keep away from children.

Battery Recycling Information



This product contains or uses a lithium ion (Li-ion) main battery. When the battery reaches the end of its useful life, the spent battery should be disposed of by a qualified recycler or hazardous materials handler. Do not mix this battery with the solid waste stream. Contact your Intermec Technologies Service Center for recycling or disposal information.

Note: In the U.S.A., the EPA does not consider spent Li-ion batteries as hazardous waste.



警告： 该标志表明，用户应在使用前通读所有随附的文档。请保留这份补充材料，以备日后参考。

敬告本产品的用户，请务必使用 Intermec Technologies Corporation 许可的附件和外围设备。如果使用推荐附件之外的其它附件，或未经 Intermec Technologies Corporation 许可而擅自改装本产品，都可能会使本产品的符合性无效，并可能会导致用户失去操作本设备的权利。

电池、充电器或电源信息



警告： 仅供与 Intermec AB3 型电池组配合使用。没有可供用户维修的零部件。

请仅使用型号为 AC6 和 AC7 的 Intermec 充电器。使用充电器错误可能引起火灾或爆炸。请根据说明及时处理用过的电池包。



警告： 该装置中所使用的电池包可能着火、造成化学燃烧危险、爆炸，而且如果处理不当会释放有毒物质。请勿烧毁、分解电池，或者加热到 100 摄氏度 (212 华氏度) 以上。请勿使电池短路，以免引起火灾。请不要让儿童接触到电池。

电池循环利用



本产品包含或使用锂离子 (Li-ion) 主电池。电池达到使用寿命后，请交由合格的回收者或危险材料处理者进行处理。请勿将使用后的电池混同其他固体废弃物处理。请联系 Intermec 技术服务中心了解有关回收或处理的信息。



注意：此標誌表示使用者應在使用前先閱讀所有隨附的文件。請保留這份補充材料，以備日後參考。

本產品的使用者必須小心使用 Intermec Technologies Corporation 許可的配件與週邊設備。使用非上述建議的配件，或是在未經 Intermec Technologies Corporation 許可的情況下變更本產品可能會使得本產品的相容性失效，並且使得使用者喪失操作設備的權力。

電池、充電器或電源供應器資訊



注意：只能使用 Intermec AB3 型電池。無使用者可自行維修之零件。

僅能使用 Intermec AC6 型和 AC7 型充電器充電。充電器使用不當可能會引發火災或爆炸。請依照指示及時棄置用過的電池。



注意：此裝置中所用的電池必須小心處理，否則可能會燃燒、造成化學灼傷、爆炸或釋放出有毒物質。請勿焚燒、拆卸或使其溫度超過 100°C (212°F)。請勿短路，否則可能會導致灼傷。請放在兒童拿不到的地方。

電池回收資訊



本產品包含或使用鋰（鋰離子）主電池。當電池已達其使用壽命，應將其置於合格的回收筒或危險物質的處理裝置中。請勿將此電池與固體廢棄物混在一起。如需瞭解電池的回收或棄置資訊，請聯絡 Intermec Technologies 客服中心。



Attention: Ce marquage indique que l'utilisateur doit, avant l'utilisation, lire toute la documentation incluse. Conservez ce supplément pour référence future.

Utilisateurs de ce produit sont avisés d'utiliser des accessoires et des périphériques approuvés par Intermec Technologies Corporation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés ou des changements à ce produit qui ne sont pas approuvés par Intermec Technologies Corporation peuvent annuler la conformité de ce produit et mettre fin au droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Informações sobre a bateria, carregador ou fonte de alimentação



Attention: Pour utilisation seulement avec bloc-batterie Intermec modèle AB3. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Ne charger qu'avec les dispositifs Intermec AC6 et AC7. L'utilisation d'un mauvais chargeur pourrait constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Mettre rapidement au rebut tout bloc-piles usé, conformément aux instructions.



Attention: Ce bloc-piles peut prendre feu, constituer un risque de brûlure chimique, exploser ou dégager des substances toxiques s'il est manipulé de façon inappropriée. Ne pas jeter au feu, démonter ou chauffer à plus de 100°C (212°F). Ne pas court-circuiter; cela pourrait causer des brûlures. Garder hors de la portée des enfants.

Informations pour le recyclage de la pile



Ce produit contient ou utilise une pile principale au lithium-ion (Li-ion). Lorsque la batterie atteint la fin de sa durée de vie utile, la batterie usées doivent être mises aux rebuts par un agent de recyclage ou un manipulateur de matériaux dangereux agréé. Il ne faut pas mélanger la batterie aux autres déchets solides. Pour plus d'informations sur le recyclage ou la mise aux rebuts, contacter votre centre de services Intermec Technologies.



주의 : 이 표시는 제품 사용 전에 모든 설명서 내용을 읽어야 한다는 것을 나타냅니다. 본 문서는 향후를 대비해 보관해 주십시오.

Intermec Technologies Corporation 에서 승인한 부속품 및 주변 기기를 사용하는 본 제품의 사용자는 주의를 기울여야 합니다. 권장되지 않은 부속품을 사용하거나 Intermec Technologies Corporation 의 승인 없이 본 제품을 변경할 경우, 본 제품의 보증이 무효화되거나 장비 조작에 대한 사용자의 권한이 박탈될 수 있습니다.

배터리 , 충전기 , 파워 서플라이 정보



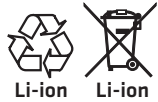
주의 : 인터멕 건전지 AB3 모델과 함께만 사용 . 사용자 조작 사용 부품 아님 .

Intermec AC6 및 AC7 모델만 사용하십시오 . 그 외 충전기를 사용할 경우 화재나 폭발 위험이 있습니다 . 다 쓴 배터 리 팩은 지침에 따라 올바르게 폐기하십시오 .



주의 : 인터멕 건전지 AB3 모델과 함께만 사용 . 사용자 조작 사용 부품 아님 .

배터리를 불 에 태우거나 분해하거나 100°C (212°F) 이상의 열을 가하지 마십시오 . 배터리를 단락시키지 마십시오 . 화재가 발생할 수 있습니다 . 어린이 손 이 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .



이 제품은 리튬 이온 배터리를 내장 또는 사용하고 있습니다 . 배터리의 수명이 다한 경우 , 다 쓴 배터리는 반드시 공 인된 폐기 업체나 위험 물질 처리 작업장을 통해 안전하게 폐기하십시오 . 이 배터리는 다른 쓰레기와 함께 처리할 수 없습니다 . 재활용이나 폐기에 대한 기타 자세한 사항은 Intermec 기술 서비스 센터에 문의하십시오 .



Cuidado: Esta identificação indica que o usuário deve ler toda a documentação fornecida antes do uso. Guarde este suplemento para consulta futura.

Os usuários deste produto devem usar acessórios e periféricos aprovados pela Intermec Technologies Corporation. Usar acessórios não recomendados, ou fazer alterações neste produto não aprovadas pela Intermec Technologies Corporation, poderá anular a conformidade deste produto e resultar na perda da permissão do usuário de utilizar o equipamento.

Informações sobre a bateria, carregador ou fonte de alimentação



Cuidado: Para uso apenas com a bateria modelo AB3 da Intermec. Este equipamento não contém peças que possam ser reparadas pelo usuário.

Carregar apenas com os modelos de carregadores da Intermec AC6 e AC7. O uso de um carregador incorreto pode gerar risco de incêndio ou explosão. Descartar imediatamente as baterias usadas segundo as instruções fornecidas.



Cuidado: A bateria utilizada neste dispositivo pode pegar fogo, criar risco de queimadura química, explodir ou exalar materiais tóxicos se abusada. Não incinerar, desmontar nem aquecer a bateria a mais de 100°C (212°F). Não provocar curto-circuito, pois pode causar queimaduras. Manter afastada de crianças.

Infomações de Reciclagem de Bateria



Este produto contém ou usa uma bateria principal de íon de lítio (Li-ion). Quando a bateria chega ao fim da sua vida útil, deve ser descartada por um profissional de reciclagem qualificado ou por um especialista no manuseio de materiais perigosos. Não misture a bateria com fluxo de lixo sólido. Entre em contato com seu Centro de Serviços de Tecnologia Intermec para informações de reciclagem ou descarte.



Precaución: Esta marca indica que el usuario debe leer toda la documentación incluida antes del uso. Retenga este suplemento para referencia futura,

Se advierte a los usuarios de este producto que usen accesorios y periféricos aprobados por Intermec Technologies Corporation. El uso de accesorios aparte de los recomendados, o los cambios a este producto que no estén aprobados por Intermec Technologies Corporation, pueden anular el cumplimiento de este producto y ocasionar la pérdida de la autorización del usuario para operar el equipo.

Información de batería, cargador o fuente de alimentación



Precaución: Para usarse solamente con la batería Intermec Modelo AB3. No hay piezas a las cuales pueda dar servicio el usuario.

Cárguela sólo con los modelos Intermec AC6 y AC7. El uso del cargador incorrecto puede causar peligro de incendio o explosión. Descarte rápidamente la batería usada según las instrucciones.



Precaución: La batería que se usa en este dispositivo puede encenderse, crear un peligro de quemadura química, explotar o expedir materiales tóxicos si se trata indebidamente. No la incinere, desarme ni caliente sobre 100°C (212°F). No haga cortocircuitos porque pueden causar quemaduras. Manténgala alejada de los niños.

Información acerca del reciclaje de la batería



Este producto contiene o usa una batería principal de iones de litio (Li-ion). Cuando la batería llega al final de su vida útil, debe ser desechada por personal especializado en reciclaje de materiales o manejo de materiales peligrosos. No mezcle la batería con otros residuos sólidos. Pónganse en contacto con su Centro de servicio de Intermec Technologies para obtener información sobre reciclaje o desecho de materiales.

For Users Within North and South America

This device complies with Part 15 of the FCC rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that can cause undesired operation.

FCC Digital Emissions Compliance

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the radio or television receiving antenna.
- Increase the separation between the computer equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the radio or television receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio television technician for help.

Canadian Digital Apparatus Compliance

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

RF Radiation Exposure Information

This equipment complies with FCC and Canada RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. Please follow operation instructions as documented for this product.

This product meets the RF exposure guidelines when used with the Intermec accessories supplied or designated for this product. Use of other accessories may not ensure compliance with RF exposure guidelines.

When installing and using the Intermec IP30 RFID reader a 23-cm (9-inch) passing distance must be maintained from the body or head of the user or nearby persons and the IP30 antenna. The antenna must not be touched during transmitter operation.

À l'attention des utilisateurs en Amérique du Nord et du Sud

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règlements du FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence dommageable et (2) Ce dispositif doit tolérer toute interférence, incluant l'interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Conformité aux normes canadiennes sur les appareils numériques

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Énoncé sur l'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations du FCC des États-Unis et la norme RSS-102 canadienne pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les modes d'emploi spécifiques afin de respecter les directives sur l'exposition aux RF. Veuillez suivre le mode d'emploi dans la documentation accompagnant ce produit.

Ce produit est conforme aux directives sur l'exposition aux RF lorsqu'il est utilisé avec les accessoires Intermec fournis ou conçus pour ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives sur l'exposition aux RF.

Lorsque vous installez et utilisez le lecteur d'IDRF IP30 Intermec, une distance de passage de 23 cm doit être respectée depuis le corps ou la tête de l'utilisateur ou des personnes à proximité et l'antenne IP30. On ne doit pas toucher à l'antenne pendant le fonctionnement de l'émetteur.

Para usuários das Américas do Norte e do Sul

Precaución: Los sistemas, dispositivos o productos que utilicen las bandas de frecuencias del espectro radioeléctrico de uso libre materia del presente Acuerdo, no deberán provocar interferencias perjudiciales a equipos de usuarios que cuenten con permiso o concesión, en cuyo caso deberán cesar su operación hasta que se eliminen las mismas. Asimismo, no tendrán protección contra interferencias provenientes de dichos equipos o de otros que se encuentren debidamente homologados.

Declaración sobre exposición a la radiación

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación de la FCC y la norma RSS-102 de Canadá establecidos para un ambiente sin control. Los usuarios finales deben acatar las siguientes instrucciones específicas de operación a fin de cumplir la conformidad de exposición a radiofrecuencia (RF). Siga las instrucciones de operación tal como se ha documentado para este producto.

Este producto cumple las pautas de exposición a RF cuando se usa con accesorios Intermec proporcionados o designados para el producto. El uso de accesorios distintos no garantiza el cumplimiento de las pautas de exposición a RF.

Ao instalar e usar o leitor Intermec IP30 RFID, deve-se manter uma distância de passagem de 23 cm entre qualquer parte do corpo ou a cabeça do usuário, ou das pessoas nas proximidades, e a antena do IP30. A antena não deve ser tocada quando o transmissor estiver em uso.

Para usuarios dentro de América del Norte y del Sur

Información de exposición a la radiación de RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC y de Canadá (RSS-102) establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para satisfacer el cumplimiento de la exposición a RF. Siga las instrucciones de operación según se han documentado para este producto.

Este producto cumple con las pautas de exposición de RF al utilizarse con los accesorios Intermec suministrados o designados para este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición de RF.

Al instalar y usar el lector Intermec IP30 RFID, debe mantenerse una distancia de paso de 23 cm del cuerpo o la cabeza del usuario o de personas cercanas y la antena IP30. No debe tocarse la antena durante la operación del transmisor.

For Users In All Other Regions

Radiation Exposure Statement

This product meets the RF exposure guidelines when used with the Intermec accessories supplied or designated for this product. Use of other accessories may not ensure compliance with RF exposure guidelines.

When installing and using the Intermec IP30 RFID reader a 23-cm (9-inch) passing distance must be maintained from the body or head of the user or nearby persons and the IP30 antenna. The antenna must not be touched during transmitter operation.

Pour les utilisateurs dans toutes les autres régions

Énoncé sur l'exposition aux radiations

Ce produit est conforme aux directives sur l'exposition aux RF lorsqu'il est utilisé avec les accessoires Intermec fournis ou conçus pour ce produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité aux directives sur l'exposition aux RF.

Lorsque vous installez et utilisez le lecteur d'IDRF IP30 Intermec, une distance de passage de 23 cm doit être respectée depuis le corps ou la tête de l'utilisateur ou des personnes à proximité et l'antenne IP30. On ne doit pas toucher à l'antenne pendant le fonctionnement de l'émetteur.

所有其它地区用户

辐射暴露声明

本产品与随附或指定的 Intermec 附件一起使用时，符合 RF 暴露安全准则。如果使用其他附件，则无法确保符合 RF 暴露安全准则。安装和使用 Intermec IP30 RFID 阅读器时，必须与用户或附近人员的身体或头部以及 IP30 天线保持 23 厘米（9 英寸）的距离。操作发射器期间，请勿接触天线。

適用於所有其他地區的使用者

輻射暴露聲明

如果與專門為本產品設計並提供的 Intermec 附件配合使用，則本產品符合射頻暴露的規定。如果使用其他附件，則無法確保符合射頻暴露的規定。

安裝和使用 Intermec IP30 RFID 閱讀器時，必須與使用者或附近人員的身體或頭部以及 IP30 天線保持 23 厘米（9 英寸）的距離。操作發射器期間，請勿接觸天線。

다른 모든 지역의 사용자를 위하여

방사선 노출 성명서

본 제품과 함께 사용할 수 있도록 공급되거나 지정된 Intermec 부속품과 함께 사용할 경우 본 제품은 RF 노출 지침 사항을 준수합니다. 다른 부속품과 사용할 경우 RF 노출 지침 사항에 대한 준수가 보장되지 못할 수도 있습니다.

Intermec IP30 RFID 리더를 설치하거나 사용할 경우, 사용자의 신체나 머리 또는 근처 사람과 IP30 안테나와의 23 cm (9 인치) 통과 거리는 반드시 유지되어야 합니다. 송신기 작동 중에 안테나를 만지면 안 됩니다.

Para usuários de todas as outras regiões

Declaração de exposição à radiação

Este produto atende às diretrizes de exposição à RF quando utilizado com os acessórios Intermec fornecidos ou destinados a este produto. O uso de outros acessórios pode resultar em não conformidade com as diretrizes de exposição à RF.

Ao instalar e usar o leitor Intermec IP30 RFID, deve-se manter uma distância de passagem de 23 cm entre qualquer parte do corpo ou a cabeça do usuário, ou das pessoas nas proximidades, e a antena do IP30. A antena não deve ser tocada quando o transmissor estiver em uso.

Para usuarios en todas las otras regiones

Declaración de exposición a la radiación

Este producto cumple con las pautas de exposición de RF al utilizarse con los accesorios Intermec suministrados o designados para este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición de RF.

Al instalar y usar el lector Intermec IP30 RFID, debe mantenerse una distancia de paso de 23 cm del cuerpo o la cabeza del usuario o de personas cercanas y la antena IP30. No debe tocarse la antena durante la operación del transmisor.



Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2009 Intermec Technologies
Corporation. All rights reserved.

Model IP30 (915 MHz) Compliance Insert



P/N 933-135-002, Revision B